

L'Associazione Sportiva di Coldrerio presenta

Sagra da l'Asano



Viva viva il Portogallo!

Programma della manifestazione 2013

Mercoledì 28 agosto, sala Consiglio Comunale di Coldrerio

ore 20:00

Conferenza: "L'architettura contemporanea in Portogallo"

Gradito ospite di questa serata sarà l'architetto svizzero-portoghese Enrico Sassi. La conferenza, riccamente illustrata, approfondirà il tema dell'architettura portoghese con particolare attenzione alle realizzazioni più significative di alcuni dei grandi nomi di architetti del Portogallo: Fernando Tavora, Alvaro Siza, Eduardo Souto de Moura, Francisco e Manuela Aires Mateus. La conferenza sarà allietata da alcuni intermezzi di musica portoghese, nonché dalla degustazione di prodotti tipici del Portogallo. **Ospite d'onore della serata: la Console Generale portoghese a Zurigo signora Liliana Neto.**

Giovedì 29 agosto, capannone Campo Sportivo di Coldrerio

dalle ore 19:30

Tradizionale maccheronata offerta

dalle ore 20:30 Tombola con ricchi premi

Venerdì 30 agosto, capannone Campo Sportivo di Coldrerio

ore 19:00

Il Portogallo ospite a Coldrerio. Menù tipico portoghese di tre portate a base di pesce oppure di carne (sul posto è pure in funzione una fornita griglia).

dalle ore 20:30

Esibizione dei tamburini **Sempre a Rufar** del gruppo **Rancho Foldlórico Regiões de Portugal di Lugano.** La serata sarà allietata con musica e canti dal duo Pedro & Gisela.

ore 02:00

Chiusura

Sabato 31 agosto, capannone Campo Sportivo di Coldrerio

dalle ore 19:00

Cena a base di brasato d'asino con polenta (sul posto è pure funzionante una fornita griglia)

dalle ore 21:00

Ballo e musica con **Mòmò Dance Gocce**

ore 02:00

Chiusura

**Le manifestazioni avranno
luogo con qualsiasi tempo.**



Si ringrazia:

Comune di Coldrerio, Chicco d'Oro,
Banca Raiffeisen Campagnadorna

Il Portogallo a Coldrerio

Enrico Sassi (1965) architetto di nazionalità svizzera e portoghese SIA/OTIA. Nato in Ticino ha vissuto e lavorato a Lisbona dal 1991 al 1995. Svolge attività professionale e didattica; laureato presso lo IUAV facoltà di architettura di Venezia (1993). Coordinatore i.CUP "Institute for the Contemporary Urban Project" dal 2004, presso AAM, Accademia di Architettura, Mendrisio; docente di "Progetto Urbano" dall'AA 2004-2005 presso AAM. Dal 1998 è redattore nella rivista di architettura e urbanistica "Archi", organo ufficiale SIA, OTIA. È stato il coordinatore del progetto per la ricerca e la pubblicazione i.CUP + IRE LNL – La Nuova Lugano – visioni, sfide e territorio della città (2008). Ha preso parte alla ricerca PNR54 "Sviluppo sostenibile dell'ambiente costruito" del Fondo Nazionale Svizzero, "UrbAging: pianificare e progettare lo spazio urbano per una società che invecchia" (2007-08). Coordina la ricerca PNR65 "Qualità Urbana" del FNS "Spazio Pubblico nella "Città Ticino" di domani" (2010-13) diretta dal prof. M. Arnaboldi. È titolare di uno studio di architettura a Lugano.



Il gruppo Rancho Folclórico Regiões de Portugal nasce dall'amore e dall'affetto di tutti i portoghesi che vivono in Ticino. È stato fondato il 5 ottobre 2010 a Lugano con l'intento di divulgare gli usi e i costumi di tutte le regioni del Portogallo, comprese le isole di Madeira e Azzorre. L'obiettivo è il poter interagire con altre etnie rispettando ed esaltando le diverse culture. Hanno formato anche un Gruppo di Tamburini **Sempre a Rufar** con delle grancasse tipicamente portoghesi che con il loro ritmo sanno trasmettere la gioia di vivere tipica del popolo portoghese, che si esibiranno a Coldrerio. Ad allietare la serata con musiche e canti tipici sarà presente anche il duo **"Pedro & Gisela"**.



Il menù che sarà servito questa sera è tipico della cucina portoghese. Si tratta di un menù di tre portate. Si parte con il primo piatto **caldo verde**, una minestra tipica con verza e salsiccia. A seguire, come secondo si potrà scegliere tra il pesce **sardinhas assadas na brasa**, sardine alla griglia accompagnate da patate, peperoni e olive oppure la carne **febras assadas e entremeada na brasa** carne di maiale alla griglia con pancetta accompagnata da riso. Per concludere come dessert i tipici **natas**, dolcetti alla crema. Si ringrazia la famiglia Stella e Paolo Santos - Ristorante La Meridiana, Balerna.

